

**University of Mosul / College of Arts / Dept. of Turkish / First Class**

**Second Course**

| <b>Subjects</b>                  | <b>weekly theoretical hours</b> | <b>weekly practical hours</b> | <b>No. of units</b> | <b>items</b>  |
|----------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|---|
| Listening and written expression | 2                               | -                             | 2                   | After travel, breakfast, shopping, letter to mom, at the doctor's office, body parts, working hours at college, visiting friends, at home Monica, how to apply to college.  |
| Application of Turkish grammar   | 4                               | -                             | 4                   | Adjectives, personal pronouns, interrogative and demonstrative pronouns, vague and accusative pronouns, verbs, phrasal verbs, word divisions, plural suffixes, linguistic applications.   |
| Dictation                        | 2                               | -                             | 2                   | Mrs. Assen with dictation, in the dining room with dictation, at the university with dictation, in the market with dictation, in school with dictation, in a restaurant with dictation, in a hotel with dictation.  |
| Conversation                     | 3                               | -                             | 3                   | The hospital, at the doctor's, in the hotel, in the restaurant, the names of fruits and vegetables, how do you spend your day, how do you know yourself, opposites, synonyms, proverbs, in the clothing store.  |
| Grammar of Arabic                | 2                               | -                             | 2                   | he components of the Arabic sentence, the subject and the predicate, the imperfect verbs (kana and its sisters), the letters that are similar to the verb, the method of extracting words from the lexicon and the most important Arabic dictionaries, the tied ta' (a) and the simple ta'a, punctuation marks, a piece of prose. |
| Reading                          | 2                               | -                             | 2                   | Life and smoking, holidays, stubbornness of the mouse, selected stories from Nasreddin Hoja, the right of the neighbor.   |
| Grammar of English               | 2                               | -                             | 2                   | Apologizing, Complaining, problems and sympathy, Reading Comprehension, Vocabulary, Grammar lessons, Short story/ Hobbies and Habits, English for Twists, Conversation practices/ Vocabulary, Composition/ Vocabulary study/ Revision.  |
| Human rights &                   | 2                               |                               | 2                   | The meaning of democracy,   |

|                   |                 |   |                 |   |
|-------------------|-----------------|---|-----------------|---|
| democracy         |                 |   |                 | principles of democracy, forms of democratic governance, common criticisms against democracy, advantages of democracy, disadvantages of democracy, human attitude towards democracy, Shura and its status as a principle of Islamic rule, the importance of Shura during the era of the Messenger Muhammad, may God bless him and grant him peace, the contradiction of democracy with Islam, the principle of tolerance In Islam (tolerance with the Jews and Christians, tolerance during the era of the Rightly Guided Caliphs, tolerance in punishments, tolerance in religious freedom with the dhimmis, tolerance with strangers, Muslims with others). |
| Computer science  | 2               | - | 2               | Menu bar, toolbars, rulers, scroll bar, status bar, close word program, create documents, modify font size and type, choose writing language, word processing (cut, erase, paste), format text, justify text, format paragraphs, change Text appearance, text coloring (change font color, highlight a sentence or word by color), additional text effects and text modifications.  |
| <b>9 subjects</b> | <b>21 hours</b> | - | <b>21 units</b> | <b>total</b>  |

**University of Mosul / College of Arts / Dept. of Turkish / Second Class**

**Second Course**

| <b>Subjects</b>                     | <b>weekly theoretical hours</b> | <b>weekly practical hours</b> | <b>No. of units</b> | <b>items</b>  |
|-------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|---|
| Translation                         | 2                               | -                             | 2                   | Political, literary, social, journalistic, scientific translations, simultaneous translation, written translation, abbreviations, opposites, synonyms, general terms.   |
| Turkish grammar and its application | 3                               | -                             | 3                   | Kaynona verb, informative form, story and narration, quasi-verbs and divided into: verbal adverbs, verbal complements, auxiliary verbs, compound verbs, conjugational suffixes and derivational suffixes.                         |
| Composition                         | 2                               | -                             | 2                   | The importance of language, the topic of spring break, reading students' writings, the topic of patriotism, the topic of ways to succeed in life, the family topic, biography and scientific, cooperation, how to write an essay. |
| Conversation application            | 3                               | -                             | 3                   | Means of transportation, at the doctor's, in the hotel, the newspaper, the gas station, air transport, family life, general terms, the holiday, the weekend, in the alley, the market.  |
| written Listening                   | 2                               | -                             | 2                   | The student and the grocer, on the trip or the picnic, at the bus station, at the doctor, at the dentist, at the bookseller, the hypnotist, Mrs. Berna goes to the play, the river trip.  |
| Reading & dictation                 | 2                               | -                             | 2                   | Morning in the city, Muhammad al-Nahif with dictation, Little River with dictation, Torn, Tale of Honor or Whiteness of the Face, Tale of Nasreddin with dictation, Hospital with dictation, Market with dictation.               |
| Arabic grammar                      | 2                               | -                             | 2                   | Vocative case, exception case, number, letters literature, new style features, compositional passages, reading rare Arabic texts, appositives.  |
| English grammar                     | 2                               | -                             | 2                   | grammar, short dialogues: listening and reading, grammar, group work activity, practice exercises, practice English conversation, vocabulary lesson: definition, writing composting / revision.                                   |
| computer                            | 2                               | -                             | 2                   | Internet, web service, e-mail service, search service within the network,   |

|                   |                 |   |                 |   |
|-------------------|-----------------|---|-----------------|---|
|                   |                 |   |                 | download and upload file service via the network, news groups service, the World Wide Web, Internet uses, web sites, browsers, Internet browser program, running the program, getting to know the browser interface, E-mail, the mechanism for creating an e-mail on the Yahoo website, the components of the e-mail page interface, how to send an e-mail. |
| <b>9 subjects</b> | <b>20 hours</b> | - | <b>20 units</b> | <b>total</b>  |

**University of Mosul / College of Arts / Dept. of Turkish / Third Class**

**Second Course**

| <b>Subjects</b>            | <b>weekly theoretical hours</b> | <b>weekly practical hours</b> | <b>No. of units</b> | <b>items</b>  |
|----------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|---|
| Translation                | 2                               | -                             | 2                   | Translating various texts in all fields from Turkish into Arabic and vice versa, general terminology, translating articles, translating educational meaningful stories, translating texts selected by students on various topics, terms, sources, abbreviations, opposites, synonyms, general review and exams.   |
| written listening          | 2                               | -                             | 2                   | In the copper market, at the ophthalmologist, television, newspaper news, comprehensive review, events and opinions, a city in the middle of the sea, visiting a patient, news in a newspaper.  |
| Ancient Turkish literature | 2                               | -                             | 2                   | Kutadko Blake, Diwan of Turkish Languages, Threshold of Facts, Characteristics and Distinctions of Turkish-Islamic Literature, Diwan Literature, Most Important Poets of Diwan Literature, Popular Literature, Most Important Poets of Popular Literature, Sufism Literature (Ahmed Yasawi), General Review.  |
| General conversation       | 2                               | 2                             | 2                   | Writing questions about a day in my life, the restaurant, conversation on the following topics: trade between Iraq and other countries, the army and police: their types and importance in maintaining security, agriculture in Iraq, its types, importance, summer vacation what to do with it, your personal and scientific life, the importance of science In human life and country progress, if you travel to Turkey what will you do. |
| Ancient literary texts     | 2                               | -                             | 2                   | Converting ancient Turkish poetry into modern Turkish language, examples of ancient Turkish prose, converting pieces of ancient Turkish prose into modern Turkish language.   |
| History of Turks           | 2                               | -                             | 2                   | The Ghaznavids, the Crusades, their causes and consequences, the Ottoman Empire, the Turkish  |

|                                   |                 |   |                 |   |
|-----------------------------------|-----------------|---|-----------------|---|
|                                   |                 |   |                 | Republic.   |
| Basics of Ottoman language        | 2               | - | 2               | Phonetic letters in the Ottoman language, consonants in the Ottoman language, how to write Ottoman texts and convert them into Arabic, sentences and other conjugations.  |
| Written expression of composition | 1               | - | 1               | The good word, the new academic year, discussion of construction issues, modern technology, my beautiful village, the city of Mosul, sports, public safety, traffic lights.   |
| Turkish Grammar                   | 2               | - | 2               | Negation of compound verbs with auxiliary verbs, conjugation of phrasal verbs with auxiliary verbs, derivation of words in the Turkish language, derivational suffixes and conjugation, compound words, compound nouns, compound adjectives, general exercises, common verbs in the Turkish language, general applications, the sentence, its types and elements.         |
| English grammar                   | 2               | - | 2               | composition / acronyms / English comprehension / reading + listening, practice exercise / grammar (so and neither) / definitions / vocabulary / short dialogues / reading + listening / practice speaking skills / comprehension / exercise / grammar (not only) / vocabulary / codes through the ages – translation and reading / speaking skills / proverbs / revision. |
| Novel & story 2                   | 2               | - | 2               |   |
| Persian language 2                | 1               | - | 1               |   |
| <b>12 subjects</b>                | <b>22 hours</b> | - | <b>22 units</b> | <b>total</b>  |

**University of Mosul / College of Arts / Dept. of Turkish / Fourth Class**

**Second Course**

| <b>Subjects</b>                              | <b>weekly theoretical hours</b> | <b>weekly practical hours</b> | <b>No. of units</b> | <b>items</b>  |
|--|---------------------------------|-------------------------------|---------------------|---|
| Turkish language history                     | 2                               | -                             | 2                   | Language characteristics, the main chapters of the language, the concept of the word, the roots of the word, the changes that occurred in words in terms of structure and construction, dialects, their classification, characteristics, models and applications on words through the ages, a general review.   |
| Modern Turkish Literature                    | 2                               | -                             | 2                   | Sami Pasha Sazaei: his life, his works, Nabizadeh, his life, his works, Abd al-Haqq, Hamid Tarhan: his life, his works, the establishment of the wealth of arts: characteristics of the literature The wealth of arts, Tewfik Fikret: his life, his works, Turkish national movements and the birth of Turkish literature: independent names in Turkish Literature in the Twentieth Century, Ahmed Hashim Al-Alusi: His Life, His Works, Dia Gökalp, His Life, His Works, Fuad Koprulu: His Life, His Works, Khaleda Adeeb: His Life, His Works, Farouk Nafez: His Life, His Works, General Review. |
| Modern literary texts                        | 2                               | -                             | 2                   | Poetic texts adapted from poets of Turkish literature before the proclamation of the Republic, the poem (Frada) by the poet Tawfiq Fikret, the poem (Winter Tunes) by the poet Janab Shihab al-Din, the poem (The Garden) by the poet Ahmed Hashem, the poem (Bir Taba) by the poet Yahya Kamal, the poem (Winter Music ) by the poet Yahya Kamal.  |
| Applications of the Ottoman language grammar | 2                               | -                             | 2                   | Reading and converting into modern Turkish, selected texts in the Ottoman language from the nineteenth century: an Ottoman text called (Lisan Nedre) by the writer Shams al-Din Sami, a prose piece called (Milli Aroud) by the   |

|                                  |                 |   |                 |  |
|----------------------------------|-----------------|---|-----------------|--|
|                                  |                 |   |                 | writer Najib Asim, Ottoman-Persian compositions: examples of Ottoman prose and poetry.   |
| Applications of Turkish Grammar  | 2               | - | 2               | Derivative suffixes are divided into: suffixes deriving a noun from a noun/ suffixes deriving a verb from a noun/ suffixes deriving a verb from a verb/ suffixes deriving a noun from a verb/ transitive verbs/ intransitive verbs/ infinitive verbs/ compliant verbs/ participle verbs.   |
| Application of Translation       | 2-              | - | 2               | Scientific translation, political translation, translation of texts chosen by the student, one student speaking with a speech and another translating simultaneous translation.  |
| Written composition              | 1               | - | 1               | Questions about the topic, the topic of patriotism, the topic of spring break, the topic of graduation, the topic of the history of Iraq.  |
| Conversation                     | 2               | - | 2               | Finishing the vacation, shopping, visiting the sick, food, the tourist geography of Iraq, the day of birth, in the luxuries store, the alleys of this city, the phone, the neighbours.   |
| Applications of English language | 2               | - | 2               | definitions / grammatical terms / listening comprehension / reading passage / translation / comprehension / grammar (had better) / vocabulary / either and neither / English conversation / Composition / grammar (past perfect) / listening + reading / comprehension / vocabulary / listening + reading / grammar practice / exercises / short story / homonyms /speaking skills / revision. |
| Written listening                | 2               | - | 2               | At the Topkapi Museum, Mevlana, Madiq Steamship, Mimar Sinan, Al-Manara Al-Hadba Mosque, and Eids.   |
| Drama 1                          | 2               | - | 2               |  |
| Graduation research              | 2               | - | 2               |  |
| <b>12 subjects</b>               | <b>23 hours</b> | - | <b>23 units</b> | <b>total</b>   |